

## GOTTESDIENSTE – ST. JAKOB

4. Sonntag der Osterzeit			
Fr	01.05.	<b>07.50</b>	<u>Wiesen: Start zum Gerichtskreuzgang nach Maria Trems</u>
Fr	01.05.		<u>Herz-Jesu-Freitag - Krankenversehgang</u>
5. Sonntag der Osterzeit			
SA	02.05.	19.00	<u>Hl. Amt für die Pfarrgemeinde</u> Jtg. für Paula Pircher / Jtg. für Maria und Gottfried Rainer, Aue / Hl. Messe für Franz Rainer / - für Johann Rainer, Wirt Hans / - für Johanna Volgger, Eisendle Hanne / - für Maria Hofer, geb. Knollseisen und Andreas Hofer
Di	05.05	19.00	<u>Bittgang zur Alten Kirche mit anschließender Messfeier</u> Hl. Messe für Familie Peter und Margareth Graus / - für Leb. u. Verst. von Walter und Agnes Hofer
6. Sonntag der Osterzeit – Muttertag- Wortgottesfeier			
SO	10.05.	10.00	<u>Im Fürbittgebet beten wir:</u> - für Hermann und Maria Tötsch, Korber / - für Irmgard Volgger, geb. Aichholzer / - für Elfriede Volgger, Matziler / - für Anton Volgger, Seitenhaus / - für Anna Rainer Graus, Aue / - für Ernst Tötsch, Lehen / - für Leb. u. Verst. der Familie Volgger, Höfl / - im Jahresgedenken für Veronika Tötsch und im Ged. für Alois Tötsch, Sagstall
Di	12.05.	19.00	<u>Alte Kirche:</u> Hl. Messe für alle, die auf die Hilfe der Mutter Gottes hoffen
7. Sonntag der Osterzeit			
SA	16.05.	19.00	<u>Alte Kirche: Hl. Amt für die Pfarrgemeinde</u> Jtg. für Anton Volgger, Matziler / Hl. Messe für Anton und Johanna Rainer
SO	17.05.	10.00	<u>Alte Kirche: Maiandacht</u>

Das **Ewige Licht** in ST. JAKOB wurde gespendet:

- 27.04. – 03.05.26: Pfarrkirche: von Familie Hofer / Markart  
 04.05. – 10.05.26: Pfarrkirche: von Familie Christine Volgger  
Alte Kirche: von Familie Peter und Margareth Graus  
Alte Kirche: von Familie Walter und Agnes Hofer  
 11.05. – 17.05.26: Pfarrkirche: von Familie Volgger, Höfl

## GOTTESDIENSTE – KEMATEN

4. Sonntag der Osterzeit			
Fr	01.05.	<b>07.50</b>	<u>Wiesen: Start zum Gerichtskreuzgang nach Maria Trems</u>
Fr	01.05.		<u>Herz-Jesu-Freitag - Krankenversehgang</u>
5. Sonntag der Osterzeit Floriantagefeier der Feuerwehren von Kematen und St. Jakob			
SO	03.05.	08.30	<u>Hl. Amt für die Pfarrgemeinde</u> Jtg. für Willi Leider und Ged. für Paula, Christian und Otto Leider / Jtg. für Maria Volgger, Mesner / Jtg. für Frieda Knollenberger u. Ged. für Johann Knollenberger / Jtg. für Katharina Cardoni u. Ged. für Mutter Lydia / Hl. Messe für Pfarrer Josef Mittelberger / - für Vincenzo Scuotto und Anna Guida / - für Alois Delueg, Grof Luis / - für Elisabeth Wieland / - für Hermann, Anna u. Elisabeth Lapper und für alle Verst. der Fam. Lapper / - für die Armen Seelen / - für Johanna und Nikolaus Hofer, Grof-Klaus / - für Leb. u. Verst. von Pepi und Dora Graus, Boar /
6. Sonntag der Osterzeit - Muttertag			
SA	09.05.	19.00	<u>Hl. Amt für die Pfarrgemeinde</u> Jtg. für Erich und Maria Kinzner und Ged. für Luise Kinzner und Sr. Ingeborg / Hl. Messe für Luise Hofer / - für Leb. u. Verst. der Familie Ainhauser, Burgum
SO	10.05.	08.30	<u>Maiandacht</u>
Do	14.05.	<b>15.00</b>	<u>Bittgang zur Wiedenkapelle</u> Hl. Messe für Leb. u. Verst. der Familie Putzer / - für Robert Plank, Luise Delueg, Elisabeth Wieland und Josef Rainer, Scharter
7. Sonntag der Osterzeit			
SO	17.05.	08.30	<u>Hl. Amt für die Pfarrgemeinde</u> Jtg. für Karl Volgger, Zingerle / Jtg. für Anna Lapper u. Ged. für die Verst. der Fam. Lapper / Jtg. für Franz Fuchs u. Ged. für Anna Fuchs und Franz und Rosa Tötsch / Jtg. für Hansi Hofer, Sterzing / Hl. Messe für Franz Graf u. leb. u. verst. Angehörige / - für Hermann Fuchs, Grube / - für Gottfried und Seppl Hofer, Grof / - für Herbert Rainer, Paul-Herbert / - für Leb. u. Verst. von Willi und Rosi Steiner / - zu Ehren des hl. Antonius als Dank und Bitte

Das **Ewige Licht** in **KEMATEN** wurde gespendet:  
27.04. – 03.05.26: von Pepi und Dora Graus  
04.05. – 10.05.26: von Gerda Hofer  
11.05. – 17.05.26: von Marie Graf

## MITTEILUNGEN

**Seniorenclub** am Mittwoch, 29. April 2026 um 14 Uhr im Pfarrsaal von Kematen.  
Alle sind herzlich eingeladen.

**Bittgang in St. Jakob zur Alten Kirche** am Dienstag, 5. Mai 2026 um 19 Uhr.  
Besonders alle Kinder und deren Eltern sind herzlich eingeladen.  
Ab diesem Datum finden die hl. Messen dienstags und samstags in der alten Kirche statt.

### **Schadstoffsammlung am Mittwoch, 06.05.2026**

- in St. Jakob / Feuerwehrrhalle von 09:30 bis 10:30 Uhr
- in Kematen / Feuerwehrrhalle von 11:00 bis 12:00 Uhr

### **Sperrmüllsammlung am Mittwoch, 06.05.2026**

in der Sportzone Gruberbrücke von 7:00 bis 14:00 Uhr

### **Licht für die Welt**

Die Sammlung bei der WGF am 10.05.2026 in St. Jakob geht zur Gänze an die Organisation „Licht für die Welt“, die in Afrika Kindern durch eine Operation am Grauen Star oder den Ankauf einer Brille wieder Augenlicht ermöglicht.  
Dr. Philipp Überbacher, Augenarzt in Bozen, ist ehrenamtliches Vorstandsmitglied des Vereins und Garant dafür, dass die Spenden auch ankommen.  
Allen Spendern im Voraus ein großes Vergelt's Gott!

### **Nachtwallfahrt in Trens am Mittwoch, 13. Mai 2026**

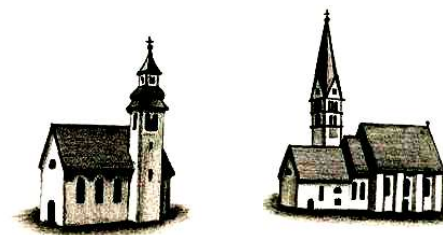
Die Nachtwallfahrt beginnt mit einer kleinen Wallfahrt ausgehend von der "Reiterkapelle" bei der Brennerstraße um 19:30 Uhr (gleichzeitig wird auch in der Wallfahrtskirche ein Rosenkranz gebetet). Der Gottesdienst wird um 20:00 Uhr gefeiert und vom Kirchenchor St. Jakob musikalisch umrahmt.

### **Frühjahrskonzert der Musikkapelle Innerpfitsch**

Die Musikkapelle Innerpfitsch lädt alle herzlich zum Frühjahrskonzert am Samstag, 16. Mai im Schulhaus von St. Jakob ein. Konzertbeginn ist um 20.30 Uhr.

Bei der Aktion am Ostersonntag „**EINE ROSE FÜR DAS LEBEN**“ konnte die KVV Ortsgruppe Außerpfitsch 1.160 Euro an die Südtiroler Krebshilfe übergeben. Ein großes Vergelt's Gott allen, die sich daran beteiligt haben und für die vielen zusätzlichen Spenden.

# Pfarrbrief Pfitscher Sochtal



**ST. JAKOB – KEMATEN: 26.04. – 17.05.2026 Nr. 07**



**Annahmeschluss für Messen und Mitteilungen am 10. Mai 2026**  
E-Mail-Adresse: [pfarrei.hl.nikolaus@gmail.com](mailto:pfarrei.hl.nikolaus@gmail.com)